

VAT reg.nr.: FR04568504161



Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitché 67506 Haguenau CEDEX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes		3 Consegna n./ Delivery Note No.
6 Trasporto / Freight		39455347
7 Consegna / Delivery		4 Data spedizione/ Shipping Date
Porto franco/ Free	Porto assegnato/ Not Free	12.11.2019
Ferrovia/ Rail	Trasportatore/ Carrier	Fattura/Invoice
Trasporto/ Freight	Mezzo vostro/ Other Vehicle	8 Nr./No.
Espresso/ Express	Mezzo proprio/ Own Vehicle	9 Data/Date
Incolerns		150444
FCA HAGENAU		

N. fornitore/ Supplier No.	VAT reg nr.:
91000197	IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./ Purchase Order No.	10 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre informazioni/ Additional Data	12 Nostro reparto/ Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario/ Receiver No.	16 Nr. d'ordine/ Order No.
550004094101	416		AMDIRF-P08L M. Francois Sirufo	+33 (3) 90552575	24466	217725

19 Codice destinazione/ Shipping Code	I. + F. Schweitzer GmbH + Co.	20 Porto franco/ Free	23/24 Lordo/ Gross	Peso totale/Total Weight
Autocarro / Standard				1.092,9 KG
21 Imballaggio/ Packing	3 x TBA-520892, 96 x TBA-501643, 3 x 1208, 12 x TBA-501644	Porto assegnato/ Not Free	Netto/Net	766,8 KG
25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address		22 Specifica di destinazione/	26 Destinazione Receiving Location	
		20894048	14248	

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Unitaria	Consegna/Delivery Handling Unit
---------	---	---	------------------------	------------------	---------------------------------

001	2500195100	L-0G7D3-0G17-11 Cl.Actuator Assy#W Attuatore frizione 230600883-0000-10	576	PZ	39455347/10
-----	------------	---	-----	----	-------------

Handwritten: 2500195100 P5
5002091103

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 576
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Conformità alle schede d'imballo: SI NO

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No. 550004094101
Lotto / Batch 0035449268
Quantità / Quantity 576 PZ

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	296202027	255,6 KG	364,3 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	Quantità: 192 PZ
				Articolo 230600883-0000-10 L-0G7D3-0G17-11 Cl.Actuator Assy#W		
2	296203589	255,6 KG	364,3 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	Quantità: 192 PZ
				Articolo 230600883-0000-10 L-0G7D3-0G17-11 Cl.Actuator Assy#W		
3	296195511	255,6 KG	364,3 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	Quantità: 192 PZ
				Articolo 230600883-0000-10 L-0G7D3-0G17-11 Cl.Actuator Assy#W		

Gestione imballaggi a rendere

3,000 P-26-TBA-501592 Pallet 1200X800X160-SW TBA-520892

SCHAEFFLER

Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note



Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitche 67506 Haguenau CEDEX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna N°/
Delivery Note No.

39455347

4 Data spedizione/
Shipping Date

12.11.2019

96,000 P-14-KL501643-TBA SLC-GETRA-594X396X110
3,000 P-38-A1208 Lid BL-1204X808X94-PP
12,000 P-38-TBA-501644 Lid --GETRA-593X392X23

TBA-501643

1208

TBA-501644

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Schaeffler France S.A.S route de Bitche 93 FR-67506 Haguenau CEDEX		Lieferantennr. Supplier No. 91000197		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE		CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Page 1 / 1 84730666	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 DE-71634 Ludwigsburg		19010601			
3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place Modugno Land/Country Italien 14248		17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country)		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of taking over the goods Ort/Place Haguenau CEDEX Land/Country Frankreich Datum/Date 12.11.2019		5 Beigefügte Dokumente Documents attached					
6 Kennzeichen und Nr. Mark and Nos 20892996 20892998 20894001 20894048		7 Anzahl der Packstücke No. of Packages 3 3 1 3		8 Art der Verpackung Kind of Package TBA-520892 TBA-520892 TBA-520892 TBA-520892		9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods	
				10 Statistiknummer Statistic Number 87089390		11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg) 1092,90 1040,70 364,30 1092,90	
						12 Umfang (m³) Volume (m³) 2,820 2,820 0,940 2,820	
Summe:		10 Colli				3590,80 9,400	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's Instructions for Customs, etc. SWSICF-LIWAB i.A. Francine Schwartz TEL: 10 55 FAX:		19 zu zahlen vom: to pay by: Fracht Transportation Charges Ermäßigungen Reductions Zwischensumme Sub-Total Zuschläge Supplement Nebengebühren Additional Fees Sonstiges Others zu zahlende Gesamtsumme/Total to pay		20 Besondere Vereinbarungen Special agreements			
14 Rückerstattung Reimbursement		15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges FCA HAGENAU					
21 Ausgefertigt in Established in Haguenau CEDEX		am at 12.11.2019		24 Gut empfangen Goods received Datum Date 16 NOV 2019 Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (BA)			
22 Schaeffler France S.A.S route de Bitche 93 67506 Haguenau CEDEX Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of Sender		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier		16 NOV 2019 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and Stamp of Consignee			
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance von/from bis/to km		Paletten-Absender - Paletts Sender Art Anzahl kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette		Paletten-Empfänger - Paletts Consignee Art Anzahl kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette			
26 Vertragspartner des Frachtführers		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift			
27 Amtliches Kennzeichen Kfz LB SC 1940		Nutzlaster in kg					
Anhängelast							